394R3193

24.12.94 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 337/11

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 3193/94,

annettu 19 päivänä joulukuuta 1994,

rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 sekä asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 4253/88 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vuoden 1994 liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 169 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa 24 päivänä kesäkuuta 1988 annettu asetus (ETY) N:o 2052/88 [1] on muutettu asetuksella (ETY) N:o 2081/93 [2],

näin muutetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 9 artiklan 6 kohdassa täsmennetään, että nykyisissä jäsenvaltioissa tavoitteen 2 saavuttamiseksi myönnettävä tuki suunnitellaan ja pannaan täytäntöön kolmivuotiskausittain; tuen tehokkuuden ja jatkuvuuden varmistamiseksi uusille jäsenvaltioille myönnettävä tuki olisi kuitenkin voitava näiden pyynnöstä suunnitella ja panna täytäntöön poikkeuksellisesti viiden vuoden jaksoissa,

asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta annettu asetus (ETY) N:o 4253/88 [3] on muutettu asetuksella (ETY) N:o 2082/93 [4],

näin muutetun asetuksen (ETY) N:o 4253/88 15 artiklan 2 kohdassa säädetään, ettei menoihin, jotka ovat aiheutuneet ennen kuin komissio on vastaanottanut niihin liittyvän hakemuksen, voida myöntää rahastojen tukea; tätä sääntöä koski 33 artiklan 2 kohdan siirtymäsäännös, jonka mukaan sellaisiin menoihin, joita koskevan hakemuksen komissio oli ottanut vastaan 1 päivän tammikuuta 1994 ja 30 päivän huhtikuuta 1994 välisenä aikana, voitiin myöntää rahastojen tukea 1 päivästä tammikuuta 1994 alkaen,

samankaltainen siirtymäsäännös on tarpeen niiden valtioiden osalta, jotka liittyvät Euroopan unioniin vuoden 1994 liittymisasiakirjan mukaisesti; tämän vuoksi olisi muutettava asetus (ETY) N:o 4253/88, ja

vuoden 1994 liittymissopimuksen 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti unionin toimielimet voivat toteuttaa liittymisasiakirjan 169 artiklassa tarkoitetut toimenpiteet ennen liittymistä siten, että nämä toimenpiteet tulevat voimaan mainitun sopimuksen voimaantulopäivänä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (ETY) N:o 2052/88 9 artiklan 6 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Komissio voi poikkeuksellisesti hyväksyä Itävallan, Suomen tai Ruotsin jättämän hakemuksen, joka koskee tavoitteen 2 mukaisen tuen suunnittelemista ja täytäntöön panemista koko vuosien 1995–1999 väliseksi ajaksi."

2 artikla

Lisätään asetuksen (ETY) N:o 4253/88 33 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

"Sen estämättä, mitä 15 artiklan 2 kohdassa säädetään, sellaisiin menoihin, joiden osalta komissio on ottanut vastaan Itävallan, Suomen tai Ruotsin neljän kuukauden kuluessa vuoden 1994 liittymissopimuksen voimaantulosta jättämän hakemuksen, joka täyttää kaikki 14 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut edellytykset, voidaan myöntää rahaston tukea liittymissopimuksen voimaantulopäivästä alkaen."

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan samana päivänä kuin vuoden 1994 liittymissopimus.

(1) EYVL N:o L 185, 15.7.1988, s. 9
(2) EYVL N:o L 193, 31.7.1993, s. 5
(3) EYVL N:o L 374, 31.12.1988, s. 1
(4) EYVL N:o L 193, 31.7.1993, s. 20

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 1994.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. KINKEL